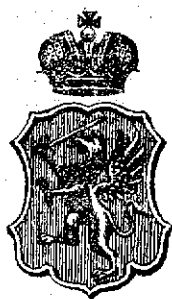


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Libl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 28.

Пятница 12. Марта. — Freitag 12. März.

1882.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

№ 27. Лифляндское Губернское Управление доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующія въ № 8 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1882 года за № 47 распубликованныя, на основаніи пункта 9 приложения къ ст. 258 и пункта 2 приложения къ ст. 259 Устава о пнт. об. изд. 1876. г., за Министра Финансовъ Товарищамъ Министра Финансовъ утвержденныя: 1) вѣдомость о цѣнахъ, по которымъ акціи, облигаціи и паи промышленныхъ обществъ, товариществъ и компаній и другія процентныя бумаги принимаются въ закладъ, для обезпеченія разсрочиваемаго платежа акциза за вино въ Имперіи и Царствѣ Польскомъ на первое полугодіе 1882 г., и 2) вѣдомость о закладныхъ цѣнахъ процентныхъ бумагъ въ Царствѣ Польскомъ на то же полугодіе.

На подлинномъ подписано: „Утверждена за Министра Финансовъ, Товарищамъ Министра В. Января 1882. года.“

Вѣдомость

о цѣнахъ, по которымъ акціи, облигаціи и паи промышленныхъ обществъ, товариществъ и компаній и другія процентныя бумаги принимаются въ залогъ для обезпеченія разсрочиваемаго платежа акциза за вино въ Имперіи и Царствѣ Польскомъ на первое полугодіе 1882 года.

№	Наименованіе Бумагъ.	Ц ѣ н а.	
		Нарядательная.	Зало-говая.
			Руб.
I. Гарантированныя Правительствомъ акціи и облигаціи желѣзныхъ дорогъ:			
А. Акціи:			
1	Балтійской	125 р. мет.	77
2	Варшавско-Тереспольской	100 „ „	101
3	Варшавско-Бромбергской	100 „ кр.	58
4	Грязе-Парицкой	125 „ мет.	53
5	Главнаго Общества Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ	125 „ „	193
6	Динабург-Витебской	20 ф. ст.	121
7	Елецко-Грязской	100 р. кр.	66
8	Курско-Кіевской	100 ф. ст.	764
9	Курско-Харьково-Азовской	125 р. мет.	107
10	Лодзинской	100 „ „	97
11	Московско-Рязанской	100 „ кр.	279
12	Орловско-Витебской	125 „ мет.	126
13	Риго-Динабургской	125 „ „	111
14	Поти-Тифлисской	125 „ „	129
15	Шуйско-Ивановской	125 „ „	120
16	Московско-Брестской	125 „ „	84
17	Моршанско-Сызранской	125 „ „	102
Б. Облигаціи:			
1	Варшавско-Тереспольской	100 р. мет.	108
2	Главнаго Общества Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ	500 „ „	550
3	Елецко-Орловской	100 ф. ст.	673
4	„ „ „	200 тал.	198
5	Курско-Кіевской	200 „ „	208
6	„ „ „	500 „ „	520
7	„ „ „	1000 „ „	1040
8	Курско-Харьковской	200 „ „	198
9	„ „ „	1000 гульд.	570
10	„ „ „	100 ф. ст.	673

№ 27. Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden die nachstehenden, in der Nr. 8 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1882 sub Nr. 47 enthaltenen, von dem Collegen des Finanzministers, für den Minister, auf Grundlage des Punktes 9 der Beilage zum Art. 258 und des Punktes 2 der Beilage zum Art. 259 des Getränkesteuer-Reglements, Ausgabe vom Jahre 1876, bestätigten zwei Verzeichnisse: 1) der Preise, zu welchen Actien, Obligationen und Antheilscheine industrieller Gesellschaften, Vereine und Compagnien und andere zinstragende Papiere als Unterpfand zur Sicherstellung der befristeten Acceßzahlung für Branntwein im Kaiserreiche und Königreiche Polen im ersten Halbjahre 1882 angenommen werden, und 2) der Preise, zu welchen zinstragende Papiere im Königreiche Polen in demselben Halbjahre als Unterpfand angenommen werden — desmittels wie folgt bekannt gemacht.

Auf dem Original steht geschrieben: „Bestätigt von dem Collegen des Finanzministers für den Minister, den 8. Januar 1882.“

Verzeichniß

der Preise, zu welchen Actien, Obligationen und Antheilscheine industrieller Gesellschaften, Vereine und Compagnien und andere zinstragende Papiere als Unterpfand zur Sicherstellung der befristeten Acceßzahlung für Branntwein im Kaiserreiche und Königreiche Polen im ersten Halbjahre 1882 angenommen werden.

№	Benennung der Papiere.	Nominal- preis.	Preis, zu welchem sie als Unter- pfand angenom- men werden.
			Rubel.
I. Von der Staatsregierung garantierte Actien und Obligationen von Eisenbahnen:			
A. Actien:			
1	Der Baltischen Eisenbahn	125 Rbl. M.	77
2	„ Warschau-Terespolder Eisenbahn	100 „ „	101
3	„ Warschau-Bromberger „	100 „ Gr.	58
4	Der Gräfl.-Jarizynner „	125 „ M.	53
5	„ Hauptgesellschaft der russ. Eisenbahnen	125 Rbl. M.	193
6	„ Dünaburg-Witebster Eisenbahn	20 Pfd. St.	121
7	„ Jelez-Gräfl „	100 Rbl. Gr.	66
8	„ Kursk-Kiewer „	100 Pfd. St.	764
9	„ Kursk-Charlow-Asowschen „	125 Rbl. M.	107
10	„ Lodzer „	100 „ „	97
11	„ Moskau-Käjaner „	100 „ Gr.	279
12	„ Drel-Witebster „	125 „ M.	126
13	„ Riga-Dünaburger „	125 „ „	111
14	„ Poti-Tifliser „	125 „ „	129
15	„ Schuja-Swanower „	125 „ „	120
16	„ Moskau-Brester „	125 „ „	84
17	„ Morschansel-Sybraner „	125 „ „	102
B. Obligationen:			
1	Der Warschau-Terespolder Eisenbahn	100 Rbl. M.	108
2	„ Hauptgesellschaft der russischen Eisenbahnen	500 „ „	550
3	„ Jelez-Dreier Eisenbahn	100 Pfd. St.	673
	„ „ „ „	200 Thlr.	198
4	„ Kursk-Kiewer „	200 „ „	208
	„ „ „ „	500 „ „	520
	„ „ „ „	1000 „ „	1040
5	„ Kursk-Charlower „	200 „ „	198
	„ „ „ „	1000 Gulb.	570
	„ „ „ „	100 Pfd. St.	673
6	„ Moskau-Smolensker „	200 Thlr.	202
	„ „ „ „	500 „ „	505
	„ „ „ „	1000 „ „	1010

№	Наименование бумагъ.	Ц ѣ н а.	
		Нарицательная.	Зало- говая. Руб.
6	Россійскаго Общества морскаго, рѣчнаго, сухо- путнаго страхованія и транспортированія кладей	100 р. кр.	124
7	Русскаго Общества пароходства и торговли (Черноморскія)	150 " "	394
8	Общества пароходства по Дону и Азовскому морю	118 " "	55
9	Пароходнаго Общества по Волгѣ „Кавказъ и Меркурій“	250 " "	231
10	Общества столичнаго освѣщенія	100 " "	135
11	Общества освѣщенія газомъ С.-Петербурга	57 р. 14 ³ / ₇ к.	229
12	Общества бумагопрядильной мануфактуры	142 " 58 ⁵ / ₇ "	143
В. Облигаціи:			
13	Рижской городской кассы лит. А) " С)	1000 р. кр.	696
В. Паи.			
1	Страховаго отъ огня Товарищества „Сала- мандра“	250 р. кр.	232
2	Компаніи морскаго, рѣчнаго, сухопутнаго стра- хованія и транспортированія кладей подъ фирмою „Надежда“	50 " "	69
3	Пароходнаго Общества по Волгѣ	250 " "	68
VII. Акции и паи частныхъ кредитныхъ уста- новленій:			
А. Акции:			
1	С.-Петербургскаго учетнаго и ссуднаго Банка	250 р. кр.	240
2	Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка	250 " "	213
3	Московскаго Торговаго Банка	200 " "	110
4	Варшавскаго Учетнаго Банка	250 " "	153
5	Варшавскаго Коммерческаго Банка	250 " "	149
6	С.-Петербургскаго Международнаго Коммерче- скаго Банка	250 " "	191
7	Русскаго для внѣшней торговли Банка	250 " "	144
В. Паи:			
1	Московскаго Купеческаго Банка	5000 р. кр.	4890

На подлинномъ написано: „Утверждена за Министра Финансовъ, Товарищемъ Министра
8-го Января 1882 года.“

В ѣ д о м о с т ь

о цѣнахъ, по которымъ процентныя бумаги царства польскаго принимаются
въ залогъ для обезпеченія разсрочиваемаго платежа акциза за вино въ
царствѣ польскомъ на первое полугодіе 1882 года.

№	Наименованіе бумагъ.	Ц ѣ н а.	
		Нарицательная.	Зало- говая. Руб.
	а) Государственныя бумаги.		
	4 ⁰ / ₀ казенныя облигаціи	100 р. кр.	94
	б) Закладные листы Земскаго Кредитнаго Общества Царства Полскаго 5⁰/₀ выпуска 1869 г.		
	Лист. А	3000 р. кр.	2340
	” В	1000 ” ”	780
	” С	500 ” ”	390
	” D	250 ” ”	195
	” E	100 ” ”	78

Опредѣленіемъ Правительствующаго
Сената отъ 3. Декабря 1881 года ис-
правляющій должность Ангерскаго
лѣснаго, Курляндской губерніи, от-
ставной поручикъ арміи Баронъ Ліонель
Фонъ Штрюмбергъ переименованъ въ
губернскіе секретари. № 240.

По опредѣленію Ливондской Казенной
Палаты отъ 8. Марта с. г. состоящій
помощникомъ бухгалтера 3. отдѣленія
Палаты по вольному найму Иванъ
Понель согласно прошенію увольненъ
отъ службы. № 243.

Господиномъ и. д. Ливондскаго
Губернатора разрѣшено Рижскому
купцу Готфриду Гейриху Фаннен-
шмидту дальнѣйшее содержаніе раз-
рѣшенной купцу Вурхардту сира-
вочной конторы, если таковая не
составляетъ учрежденія, отдѣльнаго

отъ конторы общественныхъ служи-
телей „Экспресъ“. № 1157. 1
Von dem Herrn stellv. Livländischen
Gouverneur ist dem Kaufmann Gottfried
Heinrich Pfannenschmidt die Concession
zur weiteren Fortführung des dem Kauf-
mann Vurchardt concedirten Erfun-
dungsgebürens, sofern dasselbe keine
von dem Dienstmann-Institut „Expres“
getrennte Anstalt bildet, ertheilt worden.
Nr. 1157. 1

Господиномъ исправляющимъ долж-
ность Ливондскаго Губернатора раз-
рѣшено Христиану Нисенбергу устрой-
ство паровой бани въ купальномъ
мѣстѣ Карлсбадъ ввизу дюнь по
морскимъ берегамъ, прилегающимъ
къ участію фонъ Виллебоа.
Von dem Herrn stellv. Livländischen
Gouverneur ist dem Christian Nissenberg

№	Benennung der Papiere.	Nominal- preis.	Preis, zu welchem sie als Unter- pfand angenom- men werden. Rubel.
11	Der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in St. Peters- burg	57 R. 14 ³ / ₇ R.	229
12	" Gesellschaft für Baumwollenspinnerei	142 " 58 ⁵ / ₇ "	143
B. Obligationen:			
13	Der Rigaschen Stadtcasse Lit. A.) " C.)	1000 Rbl. Gr.	696
C. Antheilscheine:			
1	Der Feuer-Versicherung-Gesellschaft „Salamander“	250 Rbl. Gr.	232
2	" Compagnie für See-, Fluß- und Land-Ver- sicherung und Waarentransport unter der Firma „Nadefhda“	50 " "	69
3	" Wolga-Dampfschiffahrt-Gesellschaft	250 " "	68
VII. Actien und Antheilscheine von Privat-Credit- Institutionen:			
A. Actien:			
1	Der St. Petersburger Disconto- und Leihbank	250 Rbl. Gr.	240
2	" Wolga-Kamaer Commerzbank	250 " "	213
3	" Moskauer Handelsbank	200 " "	110
4	" Warschauer Discontobank	250 " "	153
5	" Warschauer Commerzbank	250 " "	149
6	" St. Petersburger internationalen Commerz- bank	250 " "	191
7	" russischen Bank für auswärtigen Handel	250 " "	144
B. Antheilscheine.			
1	Der Moskauer Kaufmannsbank	5000 Rbl. Gr.	4890

Auf dem Original steht geschrieben: „Bestätigt von dem Collegen des Finanzministers für den Mi-
nister, den 8. Januar 1882.“

В е р з е и ш ь

der Preise, zu welchen zinstragende Papiere des Königreichs Polen als Unterpfand
zur Sicherstellung der befristeten Nachzahlung für Branntwein im Königreiche
Polen im 1. Halbjahre 1882 angenommen werden.

№	Benennung der Papiere.	Nominal- preis.	Preis, zu welchem sie als Unter- pfand angenom- men werden.
			Rubel.
	A. Staatspapiere:		
	4pSt. Kronen-Obligationen.	100 Rbl. Gr.	94
	B. Pfandbriefe der Bodeneredit-Gesellschaft des Königreichs Polen 5 % Emission vom Jahre 1869.		
	Lit. A	3000 Rbl. Gr.	2340
	„ B	1000 „ „	780
	„ C	500 „ „	390
	„ D	250 „ „	195
	„ E	100 „ „	78

die Concession zur Anlage und zum
Betriebe einer Badstube mit Dampf-
heizung im Badeorte Karlsbad am
Meeresstrande unterhalb der zum Wille-
boischen Grundstücke gehörigen Düne
ertheilt worden. Nr. 1162. 2

Господиномъ и. д. Ливондскаго
Губернатора разрѣшено купцу Ав-
густу Форбеку устройство фабрики
для приготовления кровельнаго тола
въ домѣ, состоящемъ на С.-Петер-
бургскомъ шоссе подъ № 85 п.
Von dem Herrn stellv. Livländischen
Gouverneur ist dem Kaufmann August
Forbeck die Concession zum Betriebe
einer Fabrik behufs Anfertigung von
Dachpappe an der St. Petersburger
Chaussee sub Pol.-Nr. 85P ertheilt
worden. Nr. 1326. 3

Всѣдствие отношенія Ковенскаго
Губернскаго Правленія Ливондское
Губернское Управление поручаетъ
всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лив-
ондской губерніи розыскивать мѣ-
щанина Вержанскаго еврейскаго об-
щества, Поневѣжскаго уѣзда, Абрама
Ицковъ Томзу, обвиняемаго въ
разныхъ злоупотребленіяхъ, по долж-
ности мѣстнаго сборщика податей
и помощника раввина и въ случаѣ
отысканія довести саму Губернскому
Управленію. № 1130. 1
In Folge Requisition der Königschen
Gouvernements-Regierung wird von
der Livländischen Gouvernements-Ver-
waltung sämtlichen Polizeibehörden
des Livländischen Gouvernements hier-
durch aufgetragen, nach dem Melde-
schreiben der Wirschen Gebrüder-
gemeinde im Ponevishschen Kreise Abram

Жито Томка, welcher verschiedener, in der Function eines bittlichen Abgabebetreibers und Rabbinergehilfen verübter Mißbräuche angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten.
Nr. 1130. 1

Вследствие отношения господина Псковского Губернатора Лифляндское Губернское Управление поручает всем полицейским мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать съержавшагося изъ подъ надзора полиціи крестьянина Гдовскаго уѣзда Вобровской волости, деревни Печавъ, Марка Тарасова и имущества ему принадлежаща, для розысканія съ него судебныхъ издержекъ 39 руб. 30 коп. и въ случаѣ отысканія донести сему Губернскому Управленію.

Примѣты Тарасова слѣдующія: 17 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 4 1/8 верш., лицо чистое, глаза сѣрые, волосы и брови русые.

Въ Folge Requisition des Herrn Pleskauischen Gouvernements wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem der polizeilichen Aufsicht sich entzogen habenden Bauer des Gdovschen Kreises, der Vobrowschen Woloſt, des Dorfes Petchan, Marcus Tarassow und seinem etwaigen Vermögen, beſuß Beitreibung von 39 Rbl. 30 Kop. an Gerichtskosten sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Tarassow ist folgendes: Derselbe ist 17 Jahre alt, 2 Arsch. 4 1/2 Versch. groß, hat ein reines Gesicht, graue Augen, blondes Haar und gleichfarbige Augenbrauen.
Nr. 1135. 1

Вследствие представления Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление проситъ всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ, а подчиненнымъ предписываетъ, розыскивать состоящаго при ономъ судѣ подъ сѣдствомъ и приписаннаго къ мѣщанскому окладу посѣда Шлоъ матроса Клава Раттепеека и въ случаѣ розысканія побудить его явиться въ упомянутый Ландгерихтъ для допроса.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche gleichstehende Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beim qu. Gerichte in Untersuchung stehenden und zum Schloßchen Bürgeroklad verzeichneten Matrosen Klaw Ratteneek sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben anzuweisen, sich beſuß seiner Vernehmung im erwähnten Landgerichte einzufinden.
Nr. 1166. 2

Вследствие представления Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать состоящаго при ономъ Магистратѣ подъ судомъ отпущнаго рядоваго 12. резервнаго баталіона Ивана Меромецакаго, 33 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ, для объявленія ему состоящаго о немъ приговора.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rath's wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem beim genannten Rathe unter Gericht stehenden beurlaubten Gemeinen des 12. Reserve-Bataillons Iwan Merometschensky, welcher 33 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben an den erwähnten Rath, beſuß Eröffnung

des wider ihn gefällten Urtheils, auszusenden.
Nr. 2013. 2

Вследствие отношения Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать съержавшаго изъ камеръ судебного слѣдователя Витебскаго уѣзда, задержаннаго полицію вследствие обвиненія въ совершении кражи со взломомъ, Децельскаго мѣщанина Сысоя Хаусова, о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Управленію.

Въ Folge Schreiben des Witebskischen Gouvernements wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem Haftlocale des Untersuchungsrichters des Witebskischen Kreises entsprungenen, des Einbruchsdiebstahls angeklagten, von der Polizei verhaftet gemessenen Repelschen Mieschschanin Syssow Chluffow sorgfältige Nachforschungen anzustellen, über das Ergebnis derselben aber anher zu berichten.
Nr. 1310. 3

Демnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-So-cietät die Erben des weil. Herrn Carlos von Gersdorff, namentlich die Frau Angelique von Gersdorff, geb. von Boeckel, und deren Kinder, die Herren Harald, Arnold, Conrad, George, Bruno und das Fräulein Angelique Geschwistern von Gersdorff auf die im Rigaschen Kreise und Koopschen Kirchspiele belegenen Güter Hochrosen und Daugeln um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 6. März 1882.

Nr. 236. 3

Нахстѣhende bittliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren angegeben worden; der Finder dieser Legitimation wird hierdurch aufgefordert, dieselbe ungeſäumt dem Rigaschen Stadt-amte abzuliefern.

Der Familienschein 2. Gilde, der zu dem Handelscheine des Rigaschen Kaufmanns Carl Wilhelm Schweinfurth Nr. 700 dem Sohne desselben, Gustav Arthur Schweinfurth von dem Rigaschen Handelsamte am 31. December 1881 unter Nr. 210 für das Jahr 1882 ausgefertigt worden.
Nr. 918. 2

Вон der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Woldemar Andreas Kaufepp in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 9. Januar 1882 sub Nr. 309 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

Въ Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Nr. 1830. 2

Riga, den 4. März 1882.

Аренбургскій лѣсничій, уведомляя объ уtratъ Сатоскимъ лѣснымъ надзирателемъ, Аренбургскаго лѣсничества, приказа къ лѣсному билету отъ 11. Маѣ 1881 года за № 116, выданному кожевнику купцу Вальдбергу на получение 100 пудовъ словой коры изъ Сатоской дачи, проситъ считать этотъ приказъ недѣйствительнымъ, а если онъ въмѣсто будетъ найденъ, то долженъ быть доставленъ въ Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ.

Der Arenburgsche Kronsforsmeister hat berichtet, daß der Prißas, gehörig

zum Bilette vom 11. Mai 1881 sub Nr. 116, welches dem Lederhändler Wilbenberg zum Empfang von 100 Pud Grähenrinde aus dem Satschen Kronsfors ausgegeben worden, dem Buchwächter dieses Forstes abhanden gekommen, und bittet daher, bezeichneten Prißas für ungiltig zu erklären, im Falle aber der Auffindung denselben bei der Baltischen Domainen-Verwaltung einzuliefern.
Nr. 1153. 3

Прокламы. Proclama.

Въ Inhaltъ der bei dem Livländischen Hofgerichte beigebrachten Beweisstücker hat

1) der Herr emeritirte Oberpastor und Consistorialrath Christian August Bertholz das in der von dem stellv. Landmesser der Reichsdomainen Busse angefertigten und allhier exhibirten Charte bezeichnete, von ihm, C. A. Bertholz bereits früher grundzinsweise besessene, in Alt-Dubbeln von beiden Seiten der großen Straße (jetzt Marienbader Straße) an der Majorenhöfischen Grenze belegene, im Ganzen 550 Q.-Ruthen enthaltende Grundstück von den früheren angeblichen Bevollmächtigten der Eigenthümer von Alt-Dubbeln, C. Bische, Th. Schneck, J. Kameika, J. Dumpe, M. Strauß und J. Uhdre zum Eigenthum angekauft und die Kaufsumme von 275 Rubel Silber letztgenannten Bevollmächtigten am 20. April 1866 baar bezahlt,

2) besitzt der hiesige Kaufmann 1. Gilde, Albert Adolph Wolffschmidt in Alt-Dubbeln das in der allhier beigebrachten, von dem stellv. Livländischen Gouvernements-Landmesser J. Wolgin angefertigten Grundcharte näher bezeichnete, im Norden von den Dünen, im Osten von dem Striglyschen Grundstück und im Westen von dem Diehlischen Grundstück begränzte, mit der Nr. 20 bezeichnete und 225 Quadrat-Faden oder 64 Quadrat-Ruthen enthaltende Grundstück, welches Grundstück beſchre des gleichfalls exhibirten, am 10. Juni 1871 Nr. 1643 von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte attestirten Kaufcontracts von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten des Badoerts Alt-Dubbeln, Georg Florian Seyding, Christoph Reckling, Peter Isack und Friedrich Heß dem Tischlermeister Adolph Julius Heß, von dem es der Albert Adolph Wolffschmidt wiederum acquirirt hat, für den von Letzterem bei Uebertragung des Contracts zum Vollen bezahlten Kaufpreis von 32 Rubel Silber verkauft worden,

3) besitzt der hiesige Kaufmann 2. Gilde Christian Carl Christoph von Strigly als Erbe seines Vaters, des weil. Gouvernements-Secretairs Carl Friedrich von Strigly aus dessen Nachlaß die in den allhier exhibirten, von dem stellv. Livländischen Gouvernements-Landmesser J. Wolgin angefertigten beiden Grundcharten näher bezeichneten in Alt-Dubbeln belegenen Grundstücke, von denen das eine im Norden von der großen Straße, im Osten von dem Baron Heylingschen Grundstück, im Süden von dem Wege nach Riga, jetzt Eisenbahn und im Westen von dem Andrei Rohmefchen und Wolkofschschen Grundstück begränzt wird und 390 Q.-Ruthen enthält und das andere im Norden von den Dünen, im Osten von dem Lindeschen und Swastingschen Grundstück, im Süden von dem Wege nach Riga und im Westen von dem Heßschen und Rohmefchen Grundstück begränzt wird und 530 Q.-Ruthen enthält, welche Grundstücke nach Ausweis des gleichfalls allhier beigebrachten, von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte am 25. October 1871 sub Nr. 3227 attestirten Kaufcontracts von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten des Badoerts Alt-Dubbeln, Adolph Julius Heß, Florian Seyding, Peter Isack, Christoph Reckling und Friedrich Julius Heß dem verstorbenen Vater des gegenwärtigen Besitzers, weiland Gouvernements-Secretair Carl Friedrich

von Strigly verkauft worden und von demselben mit der vollen Kaufsumme von 460 Rubel Silber den legitimbezeichneten Bevollmächtigten baar bezahlt worden,

4) besitzen der Herr Collegienrath Johann Friedrich Alexander von Picardt und die Frau Hofrathin Christine Alexandra Rosine Fossard geborene von Picardt in Alt-Dubbeln die in den allhier exhibirten, von dem stellv. Domainen-Hoflandmesser R. Baerent im August 1853 angefertigten beiden Charten näher bezeichneten, früher im Besitz des Rathsherrn Puchlan und beziehentlich des Dr. Koffsky befindlich gewesenen, auf der Generalcharte von Dubbels mit den Nr. 92 und 93 bezeichneten, dem Flächeninhalte nach 180 und 198, mithin zusammen 378 Q.-Ruthen enthaltenden, neben einander liegenden beiden Grundstücke und das in der gleichfalls beigebrachten, von dem Revisor D. Agthe am 6. November 1870 angefertigten Charte näher bezeichnete, im Norden an das erst bezeichnete Grundstück sowie an das Oberpastor Bertholz'sche Grundstück und im Osten an das Gut Majorenhof grenzende, im Süden aber zur Ra belegene, 126 1/2 Q.-Ruthen enthaltende Grundstück, welche Grundstücke nach Ausweis des gleichfalls beigebrachten, von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte am 23. October 1871 Nr. 3225 attestirten Kaufcontracts zur genannten Zeit von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten der Besitzer des Badoerts Alt-Dubbeln, Friedrich Julius Heß, Adolph Julius Heß, Georg Florian Seyding, Christoph Reckling und Peter Isack der verstorbenen Mutter der gegenwärtigen Besitzer, Frau Obernotair Alexandra von Picardt geb. Langer, aus deren Nachlaß beregte Grundstücke dem Herrn Johann Friedrich Alexander von Picardt und der Frau Hofrath Christine Alexandra Rosine Fossard geb. von Picardt zugefallen, verkauft worden und von ihr den genannten Bevollmächtigten mit der vollen Kaufsumme von 252 Rubel 25 Kopfen auch bezahlt worden.

Wenn nun aber die Nachweise darüber fehlen, daß die in obbezeichneten Documenten als Bevollmächtigte der Alt-Dubbelschen Eigenthümer bezeichneten, die betreffenden Kaufgeschäfte abgeschlossen habenden Personen auch wirklich zu den qu. Kaufabschlüssen und zum Empfang der betreffenden Kaufsummen von sämtlichen Eigenthümern von Alt-Dubbeln autorisirt gewesen und wenn beſuß Befreiung obberegt vier Kaufabschlüsse und der darauf geleisteten Kaufpreiszahlungen von allen Einwendungen der Herr emeritirte Oberpastor und Consistorialrath Ch. Aug. Bertholz, der hiesige Kaufmann Albert Adolph Wolffschmidt, der hiesige Kaufmann Christian Carl Christoph von Strigly und der Herr Collegienrath Johann Friedrich Alexander von Picardt und die Frau Hofrath Christine Alexandra Rosine Fossard geb. von Picardt, in Gemäßheit des Art. 4399 des 3. Theils des Provinzialrechts der Dſsee-Gouvernements gegen die sämtlichen grundbuchmäßigen Miteigenthümer des Deconomie-Obrocks und Hafelwerks Alt-Dubbeln auf Anerkennung und Ratihabition der obberegt vier Kaufabschlüsse und der darauf gemachten Kaufpreiszahlungen hieselbst Klage erhoben und um Erlass einer Edictaleitation an die sämtlichen grundbuchmäßigen Miteigenthümer des Deconomie-Obrocks und Hafelwerks Alt-Dubbeln, soweit dieselben nicht bereits durch rechtskräftiges Erkenntnis des Livländischen Hofgerichts aus der Zahl der Miteigenthümer ausgeschieden sind, gebeten haben, als werden von dem Livländischen Hofgerichte die sämtlichen Miteigenthümer des im Rigaschen Kreise belegenen Deconomie-Obrocks und Hafelwerks Alt-Dubbeln, welchen qu. Obrocks und Hafelwerk mittelst des am 15. December 1870 Nr. 225 hieselbst corroborirten Kaufcontracts zum gemeinschaftlichen Eigenthum zugeschie-

ben worden, nämlich 1. Friedrich Julius Hess, 2. Heinrich Rulh, 3. Johann Linde, 4. Johann Horst, 5. G. F. Seyring, 6. Carl Efflein, 7. Anna Frischfeldt, 8. Peter Frischfeldt, 9. Christian Behring, 10. Dabrie Dubbult, 11. Anna Siering, 12. Johann Grückmann, 13. Janne Freymann, 14. Friedrich Zander, 15. Amalie Douglas, 16. Mittel Irbe, 17. Jacob Bramberg, 18. Jacob Behring alias Sohsting, 19. Anna Silling, 20. Carl Jansohn, 21. David Siffberg, 22. P. C. Hess, 23. Peter Ramming, 24. Catharine Strauß, 25. Andrei Saunelschke, 26. Anna Catharina Jansohn, 27. Andrei Rohme, 28. Andrei Paulmann, 29. Janne Redding, 30. Trihne Behring, 31. Anna Irbe, 32. Andrei Philipsohn, 33. Martin Philipsohn, 34. Mittel Philipsohn, 35. Peter Isak, 36. Louise Bredenfeldt, 37. Hans Hellmann, 38. Johann Jansohn, 39. Rudolph Poffel, 40. Friedrich Christlich, 41. Robert Christlich, 42. Jacob Legsding, 43. Jacob Korste, 44. Mittel Giele, 45. Andrei Dubbult, 46. Andreas Bische, 47. Janne Silling, 48. Carl Freimann, 49. Franz Magnus, 50. Christoph Reckfing, 51. Charlotte Jaskowsky, 52. Wilhelm Jaskowsky, 53. Catharina, Elisabeth Minuth, 54. J. Hess, 55. Christoph Meyer, 56. Janne Kammerowsky, 57. Lise Persohn, 58. Lorenz Kammergrau, 59. Anna Bittschul, 60. Caspar Siering, 61. Carl Poffel, 62. Wachtmeister Matfei Semenow, 63. Jacob Süßberg, 64. Christian Tschalsting, 65. Friedrich Diemel, 66. Jacob Klau, 67. Dr. Kapeller, 68. Peter Kollberg, 69. Jacob Laube, 70. Mittel Putning, 71. Joh. Christian Hess, 72. Jacob Kameika, 73. Theodor Schnecko, 74. Jacob Dumpe, 75. Jacob Uhdre, 76. Mittel Strauß, 77. Jegor Fedorow Bittschow, 78. Leopold Kulkowsky, 79. Johann Simon, 80. R. Bloch, 81. Ida Rosenberg, 82. Ernst Dunkel, 83. Hermann Johannsohn, 84. Wesslanow, 85. Maria Nicolajewna, 86. Joachim C. Krapp, 87. Trihne Süßberg, 88. Carl Seylack, 89. Andreas Isak, 90. Turri Anton Semelowsky, und 91. Jacob Laube (die beiden letzteren als gemeinschaftliche Requirenten), so weit dieselben nicht bereits durch rechtskräftiges Erkenntnis dieses Hofgerichts aus der Zahl dieser Miteigenthümer für immer ausgeschieden sind, hiermit aufgefodert und angewiesen, mit ihren etwaigen Einwendungen gegen die oben sub 1—4 bezeichneten Kaufabschlüsse und gegen die erwähnten, auf solche Kaufabschlüsse gemachten Kaufpreiszahlungen innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. April 1883 entweder in Person oder in ordnungsmäßiger Vertretung bei diesem Hofgerichte anzumelden, solche ihre Einwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen und zwar bei der Communitation, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Einwendungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß von diesem Hofgerichte angenommen werden soll, daß alle obgenannten Miteigenthümer des Deconomie-Obrocksstücks und Hakelewerks Alt-Dubbeln stillschweigend den Abschluß der obberegten vier Kaufverträge über qu. Alt-Dubbelnschen Grundstücke und den Empfang der mehrberegten Kaufpreiszahlungen als in ihrem Namen und in ihrem Auftrage geschehen anerkannt und ratihabirt haben wollen, wonach die obgenannten Miteigenthümer des Deconomie-Obrocksstücks und Hakelewerks Alt-Dubbeln sich zu richten haben. Riga-Schloß, den 25. Februar 1882. Nr. 1018. 3

Von dem Riga'schen Stadtwaisen-gerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Schuhmachermeisters Eduard Gottlieb Bogdanowitsch irgend welche Anforderungen oder Erbanprüche zu haben

vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 20. August 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbanprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbanprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 227. 2 Riga-Rathhaus, den 20. Februar 1882.

Von dem Riga'schen Stadtwaisen-gerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 10. Februar c. verstorbenen Hofgerichts- und Raths-advocaten mag. jur. Johann Carl Alexander Hartmann irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 20. August 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 231. 3 Riga-Rathhaus, den 20. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Graf Carl August Ferdinand v. Mellin, fideicommissarischer Erbbesitzer des im Dickschischen Kirchspiele des Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes Lappier hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, bergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Lappier ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Lappier bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der Lappier'schen Gemeinde erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Lappier ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.

Das Grundstück Buiwe-Schule, groß

14 Tblr. 37⁹⁵/₁₁₂ Gr., der Lappier'schen Bauergerunde. Nr. 254. 1 Wolmar, den 3. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wall'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr dimit. Kreisdeputirte Georg v. Transehe-Roseneck, als Besitzer des im Wall'schen Kreise und Schwaneburg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Roseneck hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wall'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhren, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Weesehn Nr. 6, groß 19 Tblr. 16 Gr., auf den Wilum Wegmann, für 2934 Rbl. 80 Kop.
- 2 Ambeneek Nr. 7, groß 12 Tblr. 10 Gr., auf den Wilum Wegmann, für 2030 Rbl. 80 Kop.
- 3 Ambeneek Nr. 8, groß 12 Tblr. 40 Gr., auf den Jakob Abhekalu, für 2001 Rbl. 60 Kop.
- 4 Oles Nr. 30, groß 10 Tblr. 28 Gr., auf den Adam Irbe, für 1795 Rbl. 60 Kop.
- 5 Mithpoy Nr. 32, groß 10 Tblr. 17 Gr., auf den Wilum Krautle, für 1463 Rbl. 20 Kop.
- 6 Mithpoy Nr. 33, groß 18 Tblr. 19 Gr., auf den Jahn und Jakob Dseggu, für 3250 Rbl.
- 7 Krimme Nr. 41, groß 23 Tblr. 63 Gr., auf den August Krimm, für 3386 Rbl.
- 8 Krimme Nr. 42, groß 22 Tblr. 27 Gr., auf den Adam Klawing, für 3076 Rbl.
- 9 Krimme Nr. 43, groß 18 Tblr. 65 Gr., auf den Fris Krimm, für 2778 Rbl. Nr. 89. 1 Wenden, den 25. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wall'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Friedrich Wesser, als Besitzer des im Wenden'schen Kreise und Lösserschen Kirchspiele, unter dem Gute Koblhausen belegenen Grundstücke Moijan-Pin und Moijan-Imische hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen

worben sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Wenden-Wall'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhren, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Moijan-Pin, groß 17 Tblr. 57 Gr., auf den Karl Sippol, für 3600 Rbl.
- 2 Moijan-Imische, groß 21 Tblr. 36 Gr., auf den Karl Sippol, für 3000 Rbl. Wenden, den 25. Februar 1882. Nr. 99. 2

Von dem Gemeindeggerichte zu Neu-Karrishof im Pernau'schen Kreise und Gall'schen Kirchspiele werden desmittelst Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Neu-Karrishof'schen Rabi Geseindewirthen Hans Maasing Forderungen, oder sonstige Ansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Zeit von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich spätestens bis zum 1. April 1883 bei diesem Gemeindeggerichte zu melden, und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Neu-Karrishof-Gemeindeggerichte den 15. Februar 1882. Nr. 76. 1

Lubahnes walfs-teefa dara ar scho finamu ta:

- 1) atraitne Made Kule, kurai behrnu nam, ir sawu mahfas dehu Zur Lihbert few behrna weeta,
- 2) atraitne Anne Kaskof, kurai ar behrnu nam, ir sawu radineku Jahn Lihbert few behrna weeta,
- 3) pee schijs walfs peederigs Pawil Lauwa, kuram meefiga dehu nam, ir sawu meitas dehu Rudolph Sarin few dehu weeta, un
- 4) meita Ilse Putnia, kurai behrnu nam, ir sawu brabla dehu Gust Putnia few behrnu weeta ar peederigu atweh-leschanu peenehmuschl un pee schijs teefas narakshil kluschl, tapeh tohy wiß tee, kuram pret schahm adopyjahm lahda pretoschanahs buhu, usalzinati, to paschu ischetru meheschu laika, pee apaschu minetas teefas peeneß, no slubinajamas deenas skaitat, jo wehstati nelahdas preitrunas nelifs peenemlas, bet minetas adopyjas par spehta gabju-schahm eestattas.

Lubahnes walfs-teefa, tat 27. Februar 1882. Nr. 19. 3

Kad tas schejenes pagaßta peederigs Pechter Jgal ir miris, tad teef wina parabdu bewest un nehmeßi zaur scho

usajzinatti, wifwehlati lihsj 25. August f. g. ar sawahm parahdu darifchanahm fche peemelbetees, jo wehlatu netiks neweens wairs klaushts, bet ar parahdu flehpjeem lifumigt isdarhts.

Puiketes pagasta teesä, 25. Februar 1882. Nr. 31. 3

No Waltenbergu walfsteeas (Mas-Salazas dr.) teef wifweem un it katram, kam tas wajadstis, zaur scho sinams darhts, fa fcheenes Kurmufschneef mahtas grunteeas Rahrlis Schwalbe parahdu deht apafsch furatora waldischanes ir liffs, furam weenigi wifas darifchanas Rahrla Schwalbes mantas buhschanä peeder un tai tadeht it katris fargahs ar Rahrla Schwalbi faut lahda darifchanä eelaisteas, jo lahda tifs par pilnigi negeldigu qiftiba.

Ram lahda prafifchana no mineta Schwalbes buhtu, teef usajzinati, feschu mehnefchu laifa no apafschä raffittas deenas, t. i. lihsj 25. August 1882, fche peeteittees, jo pehz mineta termina notefchanaas neweens wairs netiks klaushts. Nr. 108. 2

Waltenbergä, 25. Februar 1882.

No Borman pagasta teefas (Gaujenes draufse) teef zaur scho sinams darhts, fa tas pee fcha pagasta peederigs un fchai pagasta dffimodams muhrneefla meistars Alex. Krehslin ir deht parahdeem konfursi kritits un wina mantiba uhtupe pahrbahja; tadeht tohp wifit kas winam, jeb kam wifsch to parahda buhtu, ar peeminefchannu wehl tee, furi tam Alex. Krehslin par strahdatu darbu to parahda buhtu, usajzinati, no fchahs deenas 6 mehnefchu laifa — lihsj 24. August f. g. — pee fchahs pagasta teefas peeteittees, jo wehlati wairs neweens netiks peenemits, bet parahda flehpjei kritits lifumiga strahpe.

Borman pagasta teesä, tai 24. Februar 1882. Nr. 54. 2

Pezh fchejeenes walfst-walbes protokola no 18. Februar 1882 Nr. 1 ta atraitne Sanna Slaidin, lurai paschaj meefiga dehla un apgabneefla nam, ir to Indrit un Leenes Slaidin dehlu Augustu, 10 gadus wezu, few par dehlu peenehmufi (adopteerejufi); ari ta meita Gewa Dantschansky ir few par dehlu peenehmufi fawa brachta Mahrz un fewnas Annas Dantschansky dehlu Behteri, 8 gadus wezu — tadeht ja lahdam pret fchahm adopteerefchanahm buhtu lahda pretoschanahs, tee teef luhgi lihsj 1. Juni fch. g. pee fchejeenes walfst waldisbas peeteittees; pehz notefjufcha termina adopteerefchanas palits fpehla.

Weg-Draufu walfst-waldisba, 3. Merz 1882. Nr. 90. 2

No Salaspiles pagasta teefas, Rihgas kreife, Salaspiles draufse, teef wifweem par sinu un wehra liffchannu fludinahs, fa pehz fchahs teefas protokola Nr. 16 no 23. Januar f. g. tas Mikel Rahrling ar fawu fewnu Ane, kureem neweena behrna ne ir, fawas fewnas brachta dehlu Peter Wirgal, dffimufchu tai 29. August 1866, jau preefsch feschu gadeem par fawu dehlu un mantineefu peenehmufchi un norakhtit life. Ja lahdam pret fcho adopteerefchannu teefgi cimefti buhtu, teef usajzinati trihs mehnefchu laifa, t. i. lihsj 6. Mai f. g. fawas preirunafchanas pee fchahs pagasta teefas usdoht, pehz notefjufcha termina tifs adopteerefchana par fpehla gabjufcha eestaita. Nr. 24. 1

Salaspiles pag. teesä, 6. Februar 1882.

No Pabafchu pagasta teefas tohp wifweem par wehra liffchannu sinams darhts, par tam, tab tas fchejeenes Wifche mahlas fainneefs Sihman Sweedre ir par nekahrtigu mahlas waldischaj atfhts, un ta fainneezibas buhschana ir wina wejatam dehlam peederiga, kurfch wehl nepilnos gatds patz newar to mahju waldisht, tab ir no fcho teefu tas Peter Sarlanbard par tahs mahlas pahruwalbittaju eewehlehts, un uf preefschu no fchahs deenas refkinajot

newar ne weens ar to peemineku Sihman Sweedre ne lahda darifchanas ee-eet las fihmetos uf to mahju, fa meenigi ar to ezejtu furatoru.

Pabafchu pagasta teesä, tai 25. Februar 1882. Nr. 22. 1

Miskujas Wido-Peterfreewin mahlas grunteeas Peters Sonne ir miris un tadeht teef no apafschä raffittas walfst teefas zaur scho wifit wina parahdu deweji un nehmeft usajzinati, feschu mehnefchu laifa no apafschä raffittas deenas flaitoht, t. i. wehlati lihsj 18. August 1882 g., fcheitan peeteittees, jo wehlati netiks neweens wairs klaushts nei peenemits, bet ar parahdu flehpjeem tifs pehz lifuma isdarhts.

Miskujas walfst teesä, 18. Februar 1882. Nr. 41. 1

Krappes pagasta teesä, Rihgas kreife, dara sinamu, fa pehz fchahs teefas protokola no 14. Juni 1874 g. sem Nr. 64 pee fchi pagasta peederigs laulats pahris Jahns un Lihse Dahbolin, furam neweena behrna nau, ir pee fchi pascha pagasta peederiga Ehrman Lufhla dehlu Mikeli behrna weeta peenehmis, tadeht teef tee kureem pret fcho adopteerefchannu buhtu lahda lifumiga pretruna, usajzinati, lihsj 25. April fch. g. fchai teefai to sinamu darhts, jo wehlat netiks neweens wairs klaushts. Nr. 23. 1

Krappes pag. teesä, 19. Februar 1882.

Kad tas pee Krappes pagasta, Rihgas kreife, peederigs laulats pahris Martin un Ilse Marga, furam neweena behrna nau, jau preefsch wairaf gadeem fa if fchahs teefas protokola no 21. Februar 1874 gada ar Nr. 22 rehams, fa pee fchi pascha pagasta peederiga laulata pahra Martin un Dahries Margas dehlu Jahni, behrna weeta peenehmis, tad usajzina Krappes pagasta teesä wifus tos, kureem buhtu lahda eerunas fchini adopteerefchanas teeta dñwi mehnefchu laifa, t. i. 25. April 1882 g. fche peeteittees, jo wehlat netiks neweens wairs klaushts. Nr. 30. 1

Krappes pag. teesä, 25. Februar 1882.

Ram to wajadsetu sinah, teef zaur scho fludinats, fa fcheenes walfst lohjeftis Peter Mührneefs, furam pascham nau meefigu behrna, pehz Dbeenes pagasta teefas protokola no 31. Oktober 1881 gad. sub Nr. 139 fcheenes Ilfen grunteeas Rein Greipana dehlu, Jahni Greipanu 9 gadus wezu peenehmis dehla weeta, winam, Jahni Greipmanam, wifas teefbas eerahmedams, furas ir meefgeem dehleem pee tehwa ihpafchuma.

Ram pret fcho adopteerefchannu kas buhtu preti, teef usajzinati triju mehnefchu laifa no fchahs deenas, pee fcheenes teefas peeteittees, wehlat neweens netiks klaushts, bet adopteerefchana tifs eestaita fa fpehla gabjufe.

Dbeenes pagasta teesä, 25. Februar 1882. Nr. 28. 1

Selle läbi faab läada antud, et fitt kogofonna llige Lifu Jürri leff Jürgens ära furnud ja faawad föll kufutud, felle selle Lifu Jürgensfitt midagi ndudmift, eht temale maksimift, kure fuu aea fees, fee on lüge hifsem fell 19. Augustil 1882 oma ndudmift eht maksimift fitt kogofonna tohta ees löefs tegema ja ülesandma; pääle selle termini et faa enam fedagl kuulda wöetud, falgajad aga langewad fääduslifo trahni alla.

Sauga kogofonna kohus, 19. Februaril 1882. Nr. 127. 2

Topru. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsung des Rathes das am 18. December 1881 zum öffentlichen Meistbot gestellte, dem Fleischer Shig Lewin öffentlich aufgetragene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1043 (nach polizeilicher Einteilung

im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Palisadenstraße sub Pol.-Nr. 236) belegene Immobilien auf Antrag des Grundbesizers Carl Valentin Katoßky für Gefahr und Rechnung des minderjährigen Sohnes des Fleischermeisters Sohn Hugo Hef, Namens Arved Hef zum abermaligen Meistbot gestellt werden wird; bei dem Bemerken, wie der etwaige Meistbieter gehalten sein soll, sofort nach beendeter Auktion 10 pCt. des von ihm verlaufsarten Meistbottschillings bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga baar oder in sicheren Werthpapieren einzuzahlen. Nr. 1544. 1

Riga-Rathhaus, den 3. März 1882.

Von dem Riga'schen Landgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Exekutionsfachen des Braumeisters A. Schindler wider den Dubbelnschen Grundbesitzer und Restaurateurs Gottfried Hauschke die dem Letzteren gehörigen Mobiliareffecten, als diverse Möbel, Wirtschafts- und Küchen-Geräthschaften Bettzeug, Wäsche und sonstige Sachen am 20. März d. J. Mittags 11½ Uhr und eventuell auch an dem folgenden Tage in Alt-Dubbeln durch eine diesseitige Gerichtsdelegation gegen Baarzahlung öffentlich werden versteigert werden. Riga-Schloß, den 3. März 1882. Nr. 342. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung eines Kaiserlichen Livländischen Kameralhofs behufs öffentlicher Versteigerung des Steinernen Kronsgewölbes der Pernauschen Kreisrentei im Lokal dieses Vogteigerichts Lorge abgehalten werden sollen und daß der Termin für Abhaltung des Lorgs auf den 26. April dieses Jahres, für Abhaltung des Peretorgs aber auf den 29. April dieses Jahres Mittags von 12 Uhr ab anberaumt worden ist, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf das bezeichnete Kronsgewölbe zu bieten beabsichtigen, an den genannten Tagen Mittags um 12 Uhr sich im Sessionslocal dieses Vogteigerichts einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaufsarten und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Auch schriftliche bis zum 26. April d. J. versiegelt anher einzureichende Kaufangebote sind zulässig. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Cancelllei dieses Vogteigerichts einzusehen. Pernau-Vogteigericht, den 24. Februar 1882. Nr. 137. 2

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 8. Juni 1882 anberaumte Meistbotstellung des dem Johann Peterson gehörigen, im Riga'schen Patrimonialgebiete jenseits der Düna am Lagerplatze sub Land-Pol.-Nr. 111 (6 Grundbuchbezirk Nr. 66) belegenen Immobilien nicht stattfinden wird. Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 1. März 1882. Nr. 646. 1

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts wird hierdurch in Verfolg der Publication, d. d. 25. September 1881 sub Nr. 1633 bekannt gemacht, daß der Termin der diesseits auf den 18. März c. anberaumten Meistbotstellung des dem Schmied Ferdinand Binowsky gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenschhof an der Dünamündungsecken Straße sub Pol.-Nr. 144 belegenen Immobilien dem Antrage des Impetranten Kaufmanns G. A. Rubow gemäß auf den 8. Juli d. J. verlegt worden ist. Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. März 1882. Nr. 660. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Wurfisfabrikanten Heinrich Meyer der öffentliche Verkauf des zu dieser Masse gehörigen, im Patrimonialgebiete

diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 145/3a auf Dreilingsbusch an der Moskauer Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. August 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaufsarten. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Meyer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 326. 1

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Michel Wittmann gehörige, alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 500 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf den Antrag eines Edlichen Vogteigerichts vom 18. Februar c. sub Nr. 90 öffentlich verkauft werden soll. Es werden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 18. Mai d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags 12 Uhr, in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaufsarten und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 20. Februar 1882. Nr. 317. 3

Vom Wenden-Walfschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß das Alt-Galzenausche Grundstück Leel-Swan groß 15 Thaler 27 Groschen, für Gefahr und Rechnung des Andres Ausing bei diesem Kreisgericht am 12. April 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde, unter den hierseits in Cancellaria einzusehenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird.

Außerdem hat jeder Bieter, behufs Zulass zum Lorge, zur Sicherstellung seines Bots, 200 Rbl. Silb. in baarem Gelde zu deponiren. Nr. 1033. 1

Wenden, den 27. Februar 1882.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Выховковскій жительствующій Нарвской части, 1 участка, по третьей ротѣ, домъ № 2/2, самъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены С.-Петербургскаго мѣщанина Софіи Соминой Лембаной въ суммѣ 15,801 руб. 60½ коп., по закладной съ шестью процентами съ 27. Января 1880 г. по день платежа и судебныя издержки 660 руб. 28 коп., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 12. Мая 1881 г. за № 1886, будетъ производиться Мая 15. дня 1882 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому мѣщанину Александру Дмитриевичу Кобызеву, заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ съ жилыми подваломъ домѣ, съ надворными: деревяннымъ двухъ-этажнымъ съ жи-

иметь чердачнымъ помѣщеніемъ или
гелемъ и каменными службами и съ
землею, мѣрою 343²/₃ кв. саж., со-
стоящаго въ гор. С.-Петербургѣ,
Петербургской части, 1 участка,
по Александровскому проспекту,
подъ №№ по табелямъ 1846 г. —
461 а 1874 г. — 134 и полицей-
скимъ 19. Имѣніе это заложено въ
С.-Петербургскомъ городскомъ кре-
дитномъ обществѣ въ суммѣ 33,800
руб. и затѣмъ у Лембиной въ вы-
шепоказанной суммѣ и будетъ про-
даваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ
начнется съ одѣлочной суммѣ
50,000 руб. № 161. 1

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Петръ Цѣ-

тыковъ, жительствоующій Литейной
части, 2 участка, по Преображенской
улицѣ, домъ № 10, симъ объявляетъ,
что на удовлетвореніе претензій
идовъ крестьянина С.-Петербургской
губерніи и уѣзда, Московской во-
лости и слободы Анны Александровны
Толстяковой 2000 руб. съ процен-
тами съ 18. Сентября 1879 года и
судебныхъ издержекъ 147 р. 22 к.
по исполнительному листу С.-Пете-
бургскаго окружнаго суда, отъ 31.
Юля 1881 г. за № 2438, будетъ
производиться Апрѣля 21. дня 1882
года съ 10 часовъ утра, въ залѣ
засѣданій при 5. отдѣленіи С. Пе-
тербургскаго окружнаго суда, пу-
бличная продажа недвижимаго имѣ-
нія, принадлежащаго умершему

крестьянину С.-Петербургской гу-
берніи и уѣзда, Московской волости
и слободы Федору Васильевичу Тол-
стякову, заключающагося въ правѣ
его на одну четвертую часть изъ
каменныхъ двухъ-этажнаго дома и
олигели съ строеніями и землею,
состоящаго въ С.-Петербургѣ, Але-
ксандро-Невской части, 3 участка,
по Лиговскому каналу, подъ №№
по табелямъ 1846 года — 540, а
1874 г. — 543 и полицейскимъ —
137. Имѣніе незаложено и будетъ
продаваться право умершаго Тол-
стякова на одну четвертую часть
изъ вышеозначеннаго имѣнія. Торгъ
начнется съ одѣлочной суммѣ двухъ
тысячъ руб. № 459. 1

оцѣнено въ 4,458 руб. Имѣніе это
находится въ залогъ С.-Петербург-
ской сохранной кассы и долгу ча-
сится 4337 руб. 60 коп.
Продажа эта будетъ производиться
въ срокъ торга 27. Апрѣля 1882 г.
съ переторжкою чрезъ три дня, въ
присутствіи С.-Петербургскаго Гу-
бернскаго Правленія, въ которомъ
желающіе могутъ разсматривать
опись и другія бумаги до продажи
сей и публикаціи относящіяся.
№ 517. 2

Витебское Губернское Правленіе
объявляетъ, что въ присутствіи Гу-
бернскаго Правленія, 20. Мая сего
года, будутъ производиться публич-
ные торги, съ узаконенною чрезъ
три дня переторжкою, на продажу
имѣнія Пуша съ застѣнкомъ Литов-
ники, состоящаго въ 3 ставѣ, Рѣ-
жницкаго уѣзда, съ двумя корчмами,
водяною мельницею, 2 фруктовыми
садами, озеромъ и разными жилими
и хозяйственными постройками и
землею въ количествѣ 1618 дес.,
оцѣненнаго въ 25,272 руб., принад-
лежащаго помѣщику Лѣву Викторову
Шадурскому, на погашеніе числя-
щихся на немъ казенныхъ и част-
ныхъ долговъ въ суммѣ 197,893 р.
20 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ
приглашаются на вышеозначенное
число въ Губернское Правленіе, гдѣ
могутъ разсматривать опись и всѣ
бумаги, до сей продажи относящіяся.
№ 1111. 1

Витебское Губернское Правленіе
объявляетъ, что согласно журналь-
ному постановленію своему, 22. Ян-
варя сего года состоявшемуся, 28.
Апрѣля сего года будетъ произво-
диться торгъ, съ узаконенною чрезъ
три дня переторжкою, на продажу
каменнаго 2 этажнаго дома, съ жи-
лымъ подвальнымъ этажемъ и камен-
ною одно-этажною пристройкою для
аѣстницы, съ собственною землею
въ количествѣ 415 кв. саж., состоя-
щаго во 2 части г. Витебска, по
большой Могилевской улицѣ, оцѣ-
неннаго въ 3600 руб., принадлежа-
щаго наследникамъ подполковника
Адама Станиславова Могучаго, за
неплатежъ ими 20,012 руб., взыска-
ваемыхъ съ нихъ по требованію
С.-Петербургскаго окружнаго интен-
дантаго Управленія по залогода-
тельству за неисправнаго подрядчика
помѣщика Ипполита Коняро.

Желающіе участвовать въ тор-
гахъ приглашаются на вышеозна-
ченное число въ Губернское Прав-
леніе, гдѣ могутъ разсматривать
опись и всѣ бумаги, до сей продажи
относящіяся. № 1186. 2

Торопецкое уѣздное полицейское
Управленіе симъ объявляетъ, что
по постановленію полицейскаго
Управленія состоявшемуся, по пе-
латежу числящихся на имѣніи по-
мѣщицы Клеопатры Федоровны Кор-
молиной равныхъ поземельныхъ взы-
сканій въ количествѣ 326 р. 43 к.,
въ присутствіи полицейскаго Управ-
ленія 30. числа Апрѣля мѣсяца те-
кущаго 1882 года будетъ произво-
диться торгъ, съ узаконенною чрезъ
три дня переторжкою, на продажу
прилежащаго Г. Кормолиной ве-
димаго имѣнія, состоящаго во
2 ставѣ, Торопецкаго уѣзда, При-
лучской волости и заключающагося
въ пустоши при деревнѣ Садорихъ,
Пѣтухи тожъ около 170 десятинъ
удобной и неудобной земли оцѣне-
ной въ 450 рублей.

Желающіе торговаться могутъ раз-
сматривать бумаги до производства
публикаціи и продажи относящіяся
въ Торопецкомъ уѣздномъ полицей-
скомъ Управленіи ежедневно съ 9
часовъ утра до 2 часовъ по полудни
за исключеніемъ табельныхъ и вос-
кресныхъ дней. № 1001. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на
отдачу въ новое арендное содержаніе состоящихъ въ Курляндской губерніи казенной мызы Дубена и отдѣль-
ныхъ отъ нея корчемъ, считая съ 23. Апрѣля 1882 года, будутъ произведены рѣшительные торги безъ пере-
торжекъ въ нижеслѣдующіе дни.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Земли			Торги		Одѣлоч- ная стои- мость строений.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		усадеб- ной и па- хатной.	сѣно- вальной.	паст- бищной.	начинаются				
					Десятинамъ.				
8. А п р ѣ л я 1 8 8 2 г о д а .									
1	Фридрихшадтскаго уѣзда. Каменная мыза Дубена съ 1 под- мыземомъ, 1 вѣтр. мельницею и 2 корчмами (церковной и заводской)	311,33	96,87	204,27	2221	—	15855	16	Въ Управленіи Государ- ственными Имуще- ствами въ г. Ригѣ.
9. А п р ѣ л я 1 8 8 2 г о д а .									
2	Дубенаская корчка Деббесъ . . .	0,27	1,62	—	20	—	1350	12	Въ Дубенаскомъ волост- номъ правленіи.
3	„ „ Берзе . . .	7,98	2,15	11,21	216	—	1215	12	
4	„ „ Дунель . . .	17,31	13,73	14,42	189	—	2630	12	
5	„ „ Геранъ . . .	9,77	—	—	127	—	735	12	

- 1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час.
дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и спидѣльствами о званіи. Залогъ тре-
буется въ размѣрѣ годовой арендной суммѣ и третьей части стоимости строеній.
- 2) Кромѣ извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблю-
деніемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.
- 3) Торги будутъ рѣшительные безъ переторжекъ.
- 4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсмат-
ривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.
- 5) Въ залогъ принимаются палачныя деньги и государственныя процентныя бумаги на точномъ основаніи
ст. 1655 т. X ч. I Св. Зак. Гражд., изд. 1876 г. № 1473. 3

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß,
daß zur Verpachtung des im Kurländischen Gouvernement belegenen Krongrundes Dubena und der von demselben abgetheilten
Krüge, gerechnet vom 23. April 1882 ab, in den unten näher bezeichneten Ortlichkeiten, entscheidende Torgge, ohne Peretorgge,
werden abgehalten werden:

№	Benennung der Kron- besitzlichkeiten.	Ländereien.			Der Torg		Werth der Gebäude.	Dauer der Pachtjahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weide- land.	beginnt von				
					S.-Rbl.		Rbl.		
Dessätinen.				Rbl.	K.	Rbl.			

A m 8. A p r i l 1 8 8 2.										
1	Im Friedrichstädtischen Kreise. Das Krongut Dubena mit 1 Wei- hofe, 1 Windmühle und 2 Krügen (Kirchen- und Sawodden-).	311,33	96,87	204,27	2221	—	15855	16	Bei der Baltischen Do- mainen-Verwaltung in Riga.	
A m 9. A p r i l 1 8 8 2.										
2	Krongut Dubenascher Debbes-Krug	0,27	1,62	—	20	—	1350	12		Bei der Dubenascher Ge- meinde-Verwaltung.
3	" " Berse-Krug	7,98	2,15	11,21	216	—	1215	12		
4	" " Dubnen-Krug	17,31	13,73	14,42	189	—	2630	12		
5	" " Geran-Krug	9,77	—	—	127	—	735	12		

- 1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevoll-
mächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Ständesbeweise
und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresrentensumme und den dritten Theil des tagierten
Werthes der Gebäude betragen.
- 2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der
Art. 1909 und 1910 Band X Theil I S. 1 des Civilrechts vom Jahre 1857, entgegengenommen.
- 3) Es werden nur entscheidende Torgge, ohne Peretorgge, abgehalten werden.
- 4) Die ausführlichen Arrendbedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torggehabern rechtzeitig bei
der Domainen-Verwaltung in Riga und bei der betreffenden Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.
- 5) Als Salog werden angenommen bares Geld und zinsbringende Staatspapiere, auf genauer Grundlage der
Bestimmungen des Art. 1655 Bd. X Thl. I des S. 1 des Reichsgesetzes, Ausg. v. J. 1876. Nr. 1473. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губер-
нскаго Правленія объявляется, что
по исполненіи указа Правительствую-
щаго Сената, для удовлетворенія
долговъ капитанъ-лейтенанта Федора
Александрова Антонова казенныхъ
253,158 р. 60 к. и частныхъ 217,962

руб. 98 коп., будетъ вновь прода-
ваться имѣніе наследниковъ поручика
Александра Антонова, жена его
Анна Гавриловна, сыновей: Федора
и Анны и дочерей: Анны и Елиза-
веты Антоновыхъ и Капиталины
Савриковой. Имѣніе это состоитъ

Смоленской губерніи, Духовническаго
уѣзда, 1 става, въ селѣхъ Воро-
лаевѣ, селѣ Елксельцахъ, деревни
Браткахъ и пустошъ Александров-
ской, въ коихъ числится 240 дес.
197 саж. земли и 30 душевыхъ на-
дѣловъ и разное ветхое строеніе,

Судебный приставъ при Велико-
луцкомъ окружномъ судѣ Григорьевъ,
жительствовающій въ гор. Великихъ-
Лубкахъ, на основаніи 1148 и 1149
ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что
28. Мая 1882 года въ 10 часовъ
утра, въ зданіи Великолуцкаго окруж-
наго суда, будетъ продаваться съ
публичнаго торга недвижимое имѣніе,
принадлежащее Новоржевскому по-
мѣщику коллежскому совѣтнику Але-
ксандру Александрову Кругликову

завключающіяся: изъ пустошей: Фо-
мино — 51 дес., Пидальниково —
34 дес. 1400 саж., Мелехово — 125
дес. 300 саж., Коморидича 45 дес.
и Духово — 54 дес. 300 саж.
Имѣніе это находится въ Псковской
губерніи, Новоржевскаго уѣзда, 2
стана, состоитъ въ залогѣ въ об-
щество взаимнаго поземельнаго кре-
дита въ суммѣ 8500 руб. и у, Но-
воржевскаго купца Петра Ивановича
Филимонова въ 3000 рублей назна-

чеко въ продажѣ для удовлетворенія
выскажія съ пользу помѣщицы Анны
Михайловны Ушаковой 1810 р. 20 к.
съ процентами, съ 21. Октября 1880
года, по день платежа и судебныхъ
издержекъ 131 руб. 62 коп., озна-
ченныя пустоши оцѣнены: Фомино
въ 250 руб., Пидальниково въ 170
руб., Мелехово — въ 1250 руб.,
Коморидича — въ 225 руб. и Дух-
ово въ 270 руб., съ каковыхъ
суммъ и начнется торгъ каждой пу-

стоши отдѣльно. Всѣ бумаги и до-
кументы, относящіеся до продавае-
маго имѣнія, открыты для публики
въ канцеляріи окружнаго суда.
№ 114. 3

За Лич. Ваце-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ
Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga.
Dünger-Controle I.

(Vom 20. August 1881 bis zum 14. December 1881).

Nr.	Probe aus dem Control-Lager von:	Bezeichnung des Fabrikats:	Fabrik.	Probenahme:	Trocken- verlust b. 100° Cel. %	Wässrige Phosphor- säure: %	Gesamt- phosphor- säure: %	Kali: %	Stickstoff: %	Fett.
1	Goldschmidt u. Co.	Superphosphat	S. Langdale u. Co., Newcastle	20. August	16,47	12,47	—	—	—	—
2	do.	do.	do.	20. "	17,24	13,43	—	—	—	—
3	Sander Martinsohn	do.	do.	20. "	17,21	12,15	—	—	—	—
4	Ziegler u. Co. hier	do.	Obams u. Co., London	24. "	14,70	14,39	—	—	—	—
5	Goldschmidt u. Co.	do.	S. Langdale u. Co., Newcastle	24. "	17,90	13,00	—	—	—	—
6	do.	do.	do.	24. "	15,76	18,55	—	—	—	—
7	Gley u. Fritzsche	do.	Stettiner Superphosphat-Fabrik	26. "	13,10	19,67	—	—	—	—
8	Ziegler u. Co., Ribau	Superphosphat	Obams u. Co., London	27. "	13,30	14,39	—	—	—	—
9	do.	do.	Laves u. Co.	27. "	15,40	12,79	—	—	—	—
10	Ziegler u. Co. hier	do.	Obams u. Co., London	1. September	22,63	14,23	—	—	—	—
11	Goldschmidt u. Co.	do.	S. Langdale u. Co., Newcastle	4. "	17,47	11,83	—	—	—	—
12	Ziegler u. Co., Ribau	do.	Obams u. Co., London	19. "	12,40	14,23	—	—	—	—
13	Gley u. Fritzsche	do.	Burnard Ltd u. Alger Plymouth	3. October	16,26	13,11	—	—	—	—
14	Ziegler u. Co., Ribau	do.	Obams u. Co., London	28. November	16,31	17,43	—	—	—	—
15	S. D. Schmidt, Perna	Superphosphat	S. Langdale u. Co., Newcastle	11. December	17,73	13,27	—	—	—	—

NB. Jeder Käufer, der nicht unter 30 Pud Düngstoff von einem unter Controle der Versuchstation stehenden Handlungs-hause kauft, hat das Recht von der Station unentgeltlich eine Control-Analyse der gekauften Waare zu verlangen, doch muß die Probenahme davor bestellt werden, daß der Versuchstation keine Zweifel hinsichtlich der Identität von Probe und Waare aufkommen können, d. h. die betreffenden Proben haben sich in versiegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Käufer Einsender, mit dem Siegel des Verkäufers und ist der Verkäufer Einsender, mit dem Siegel des Käufers verschlossen sein müssen.

По уведомленію Совѣта
Дѣтскихъ Приютовъ розы-
грышъ XLIV. лотерей въ пользу
С.-Петербургскихъ дѣтскихъ приютовъ
послѣдуетъ 23. Мая с. г.

Нумера выигрышныхъ билетовъ, по-
ступающихъ изъ С.-Петербурга 10. и 14.
днями послѣ розыгрыша лотерей, можно
будетъ получить въ началѣ Юня мѣсяца.

Вслѣдствіе сообщенія о кон-
чинѣ дѣтскихъ приютовъ
будетъ издана XLIV. лотерія
въ пользу С.-Петербургскихъ дѣтскихъ
приютовъ 23. Мая с. г. statt-
finden.

Die Ziehungsliste, die 10 bis 14 Tage
nach der Ziehung aus St. Petersburg ein-
zutreffen pflegt, wird erst Anfang Juni zu
haben sein.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogels und
Gefährten werden am Donnerstag
den 16. d. Mts., Vormittags 11 Uhr,
in meinem Auctionslocal, Markstraße
Nr. 26, gegen Baarzahlung öffentlich ver-
steigert werden:

2 Garnituren (1 Sopha u. 6 Stühle),
Sopha und 1 Schneider-Mä-
schine.

Th. Geerk, Stadtauctionator.

Den 23. April c. wird die Stelle eines

Parochiallehrers,

Küsters und Organisten für das Kirch-
spiel Raddiger-Treppen vacant. Personen
die obenerwähnte Functionen übernehmen
wollen, werden hiermit aufgefordert, sich
spätestens bis zum 15. April c., schrift-
lich, unter Einsendung eines Attestates
über ihre Anstellungsfähigkeit und eines
Sittenzeugnisses bei dem örtlichen Kirchen-
vorsteher, per Adresse Ingeem, über Station
Koop zu melden.

Den 11. März 1882.

Baron Tiefenhausen,
Kirchenvorsteher.

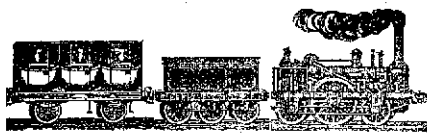
Die Küster- und Parochiallehrer-
stelle in Festen (Ndr. per Wenden) ist in
diesem Sommer zu besetzen. Reflectanten
haben sich bis zum 26. April, an welchem
Tage die Probelection zu halten sein wird,
mit den erforderlichen Zeugnissen beim
Kirchen-Vorsteher in Festen zu melden.

Glue ordentliche

General-Verammlung.

der Dampfschiffahrts-Gesellschaft „Ostia“
wird am Sonnabend den 10. April a. o.,
um 5 Uhr Nachmittags, im Saale des
Arensburgischen Rathhauses abgehalten werden
und wird die Tagesordnung folgende sein:
1) Bericht der Revisions-Commission;
2) Vorlage des Budgets pro 1882;
3) Vorlage des Fahrplans pro 1882.
Arensburg, den 6. März 1882.

Die Direction.



Общество Риго-Динабург-
ской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія,
что по главному пути Риго-Динабург-
ской желѣзной дороги, брусля по вагоно
впередъ будутъ перевозиться по ставкѣ
установленной для досокъ, а именно:

въ вагонахъ съ подъемною силою
въ 600 пуд. по 12 коп., въ ваго-
нахъ съ подъемною силою въ 500
пуд. по 10 коп. съ вагона и верста,
съ тѣмъ, чтобы перевозка совершалась
на разстояніи не менѣе 30 верстъ и
чтобы нагрузка и выгрузка производилась
грузоходцами.

P. Riga, 4. Марта 1882 г.

Правленіе.

Ich bringe hierdurch zur allgemeinen
Kenntniß, daß vom 1. April c. ab die
Post für das Dalkhoffische Kirchspiel
von der Eisenbahnstation Laisholm, Linie
Laps-Dorpat, abgeholt werden wird
und daß demzufolge sämtliche Correspondenz
für das Kirchspiel Dalkhof pr. Eisenbahn-
station Laisholm zu adressiren ist.
Saddorfall, den 3. März 1882.

Pasing,

Vorsteher des Dalkhoffischen Kirchspiels.

Die Sammlung sämtlicher vom 1.
Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von
der Staats-Regierung erlassenen Verord-
nungen, in Bezug auf die allgemeine
Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer
Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar
zu haben in der Redaction der Livländischen
Gouvernements-Zeitung.

Für Wenden und Umgegend.

Die

Moskausche

Feuer-Assecuranz-Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen
aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

Baumwolltuch-Treibriemen,

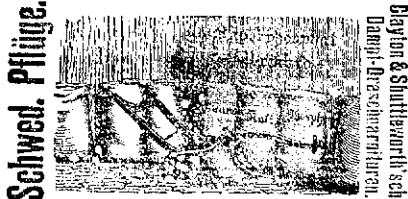
imprägnirt, daher sowohl für trockenen wie auch nassen Betrieb mit
gleichem Vortheil zu benutzen, billiger und dauer-
hafter wie Leder- und Gummi-Riemen, empfohlen

Lühr & Jimmerthal,

Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Kival.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Pachard's Superphosphate:
12 u. 40%, Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Das deutsch-alphabetische
Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der
Stempelsteuer unterliegen und welche
von derselben befreit sind, zusammenge-
stellt zur Anleitung bei der Anwendung des
Allerhöchsten am 17. April 1875 bestätigten
Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der
Redaction der Livl. Gouvern.-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ рас-
поряженій по введенію общей воин-
ской повинности съ 1. Июля 1879 г.
по 1. Января 1880 г. томъ VII про-
дается въ редакціи Лич. Губ. Вѣд. по
1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind
von den Eigenthümern als verloren auf-
gegeben und werden daher die etwaigen
Einder derselben hierdurch aufgefordert,
diese Legitimationen ungesäumt bei der
Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei
dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung
dem Rigaschen Justizclerk Martin Bräde
am 9. Februar 1881 Nr. 114 ertheilte,
bis zum 15. März 1881 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung
dem Rigaschen Dienstclerk Johann Ehr-
mannsohn am 23. Februar 1881 Nr. 3022
ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 gültige
Legitimation.

Das Passbüreauclerk des zu Schloß
verzeichneten Bürgerclerk Alex. Alex. Alex.
Graf Heinrich Jägermann, d. d. 4. Feb-
ruar 1882 Nr. 1502, gültig bis zum 1. Juli
1882.

Редакторъ А. Клингенбергъ.